

pourraient l'être sur votre marché. Nous espérons que l'industrie japonaise évaluera nos articles manufacturés et transformés sur une base juste et concurrentielle de façon à nous permettre d'entamer le processus de diversification de la composition de nos échanges actuels. Nous faisons et continuerons de faire de solides efforts pour promouvoir nos articles finis et nos produits de pointe sur votre marché.

Mais, et c'est très important, nous attendons de vos industries qui ont pu se tailler des marchés lucratifs dans notre économie qu'elles investissent dans les installations de production au Canada. Cela vous permettrait de vous rapprocher de vos clients et de vos marchés.

Nous reconnaissons que le raffermissement du yen encourage directement et fortement vos fabricants exportateurs à investir dans des installations de production au Canada pour maintenir leur avantage concurrentiel auprès des consommateurs nord-américains.

Le Canada a déjà ressenti certains effets de votre désir d'implanter des installations de fabrication sur notre marché. La récente décision de Toyota d'investir 400 millions \$ dans une usine automobile et l'initiative prise par Honda de doubler la taille de son usine actuelle en sont des preuves. Nous nous attendons à ce que ces leaders de l'échange de capitaux, de techniques et de compétences administratives soient imités par d'autres fabricants japonais qui désirent maintenir et renforcer leur compétitivité sur notre marché.

Regardez où vont vos produits lorsque vous planifiez vos futurs investissements. C'est là un élément clé de l'établissement d'une relation stable et harmonieuse. Cela est essentiel si vous voulez conserver votre position dans notre économie.

Nous espérons que le secteur privé japonais fournira un leadership dans la promotion d'un élargissement du commerce bilatéral et qu'il examinera l'interaction qui doit exister entre ses marchés d'exportation et ses investissements à l'étranger.

Nous espérons collaborer avec vous en tant qu'investisseurs dans notre pays.

Un groupe de Canadiens éminents m'a accompagnée à Osaka. Mon collègue Bill Kemping est président de l'Association parlementaire Canada-Japon.